

平成 26 年度 研究計画書

Research Plan FY2014

講座名・職名 Course Title・Job Title	アジアⅡ講座・教授
氏名 Name	大 上 正 直
専門分野 Academic Field	フィリピン語学

平成 26 年度 研究計画 Research Plan FY2014

主たる研究テーマ Principal Research Subject	フィリピン語学習辞典編纂とコロケーション研究				
研究計画 Research Plan	<p>ここ数年来の作業により標記辞典編纂用のデータについては、90%以上入力済みであることに鑑み、本年度は、その入力・編集作業を終了させることを目標とし、辞典完成に向けた最終的ないわゆる「手入れ」の作業を以下のとおり行う予定である。</p> <p>①日常的に頻繁に使用される英語語根の見出し語・派生語と用例の最終的な補充作業。 ②各見出し語（主見出しおよび小見出し）語義の見直しとその配列の確認作業。 ③フィリピン語の綴りや日本語の漢字・送りがななどの不統一を最終確認し、統一させる。 ④すべての見出し語にアクセント記号を付ける。 ⑤巻末の付録用資料・データの準備・整理。 ⑥上記の一連の作業が終了した時点で、完成したデータベースを実際の辞書のフォーマットに合わせて、データの変換作業を行い、辞書としての体裁を整える。 ⑦さらに、これまでフィリピン語—英語辞典を使って学習してきた本学学生に対し、標記辞典を実際を使ってもらい、学習効果などを実験・確認する。</p>				
共同研究可能な分野 Research Fields feasible for joint research	言語学	辞書学			
キーワード Keywords	フィリピン語	タガログ語			